

الجمهورية التونسية
وزارة الصناعة
وكالة النهوض بالصناعة والتجديد

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTERE DE L'INDUSTRIE
AGENCE DE PROMOTION DE L'INDUSTRIE ET DE L'INNOVATION



DESTINE A LA DOUANE

شهادة إيداع تصريح

ATTESTATION DE DEPOT
DE DECLARATION

مشروع صناعي

Projet Industriel

قانون عدد 120 لسنة 1993 مؤرخ في 27 ديسمبر 1993
يتعلق بإصدار مجلة تشجيع الاستثمار

Loi n° 93 -120 du 27 décembre 1993 portant promulgation
du Code d'Incitations aux Investissements

L'AGENCE DE PROMOTION DE L'INDUSTRIE ET DE L'INNOVATION atteste que par déclaration en date du 17/03/2014
تشهد وكالة النهوض بالصناعة والتجديد أنه بمقتضى هذا التصريح المؤرخ في

IDENTIFICATION

Promoteur GHALI FETHI (Tunis) 4132525 PI الهوية
Adresse ROUTE DE SOUSSE KM6 MEGRINE العنوان
Tél 71433233 الهاتف Fax DESTINE A LA DOUANE الفاكس

Se propose d'entreprendre la réalisation d'un projet industriel dont les caractéristiques suivent
يعتزم الشروع في إنجاز مشروع صناعي طبقا للخصوصيات التالية :

Secteur Mécanique et électrique القطاع
Activité Unites non specialisees dans un produit determine النشاط

Nature du projet CREATION D'UNE UNITE D'USINAGE ET INSTALLATION DE PIECES MECANIQUEES طبيعة المشروع

Raison sociale TECHNIQUE ET INGENIERIE DE PRECISION الاسم الاجتماعي

Siège social ROUTE DE SOUSSE KM6 MEGRINE المقر الاجتماعي

Forme juridique SARL الشكل القانوني

Taux de participation non résidente نسبة المساهمة الغير مقيمة

Nationalité / الجنسية	Taux (%) النسبة

Régime / partiellement exportateur ☐ مصدر جزئي ☒ Totalement Exportateur ☐ النظام / مصدر كلياً

Lieu d'implantation Z I ZRIBA مكان الانتصاب

Délégation Zriba المعتمدية Gouvernorat Zaghouan الولاية

Surface totale (m²) 1280 المساحة الجملية Surface couverte 500 المساحة المغطاة

Emplois 12 مواطن الشغل

SCHEMAS D'INVESTISSEMENT ET DE FINANCEMENT (DT) هيكلية الإستثمار والتمويل (د.ت)

investissement الإستثمار	Financement التمويل
Terrain 16 000	Capital social 250 000
Génie civil 140 000	Cpt courant associés 200 000
Aménagement 70 000	C. fournisseur loc. 85 000
Equipement local 210 000	
F. approche & divers 49 000	
Fonds de roulement 50 000	
Total 535 000	الجملة

LISTE DU MATERIEL : (voir page ci-jointe)

قائمة المعدات (انظر الصفحة المصاحبة)

PRODUCTION ANNUELLE

الانتاج السنوي

Libellé du Produit / تسمية المنتج	Quantité / الكمية	Valeur / القيمة (DT) / (د ت)
USINAGE ET INSTALLATION DE PIECES MECANQUES		480 000

MATIERES PREMIERES

المواد الأولية

Libellé / تسمية	Quantité / الكمية	Valeur / القيمة (DT) / (د ت)
METALLS FERREUX ET NON FERREUX		
PIECES DE RECHANGE		
TOTAL		98 000

AVANTAGES

الامتيازات

- يتمتع هذا المشروع بالامتيازات المشتركة المنصوص عليها بالفصول 7 و 9 من مجلة تشجيع الإستثمارات
- كما يمكنه التمتع بالامتيازات الخصوصية المدرجة بالفصول 23 و 24 لنفس المجلة

- Le présent projet bénéficie des avantages communs prévus par les articles 7 et 9 du code d'incitations aux investissements.
- Il peut bénéficier en outre, dans le cadre des avantages spécifiques, des articles 23 et 24 du code des investissements

Référence du projet

DR140016T

رقم التسجيل

N° d'entreprise

DR140016T

رقم المؤسسة



المدير العام /
Le Directeur Général
Directeur Régional de Zaghuan
Zaghuan, le 17/03/2014
Signé: Mohamed Ben Weftah

لمحة حول الامتيازات الخصوصية

علاوة عن الامتيازات المشتركة يمكن لمشروع الاستثمار الانتفاع بالامتيازات الخصوصية التالية:

- * الامتيازات الممنوحة للتشغيلية (الفصول 23, 24, 25)
- * الامتيازات الممنوحة لمقاومة التلوث والمحافظة على البيئة (الفصل 37)
- * الامتيازات الممنوحة للبحرث والتكنولوجيا والبحث من أجل التنمية (الفصول 43, 43, 39 مكرر)
- * الامتيازات الممنوحة للتأطير الجدد والمؤسسات الصغرى والمتوسطة (46, 46, 45, 44 مكرر)

يستوجب الانتفاع بالامتيازات الممنوحة بعنوان التنمية الجهوية والتنمية الفلاحية تقديم ملف لدى وكالة الشؤون الصناعية والتجديد مرفوقا بالوثائق اللازمة طبقا للجدول المصاحب وذلك في أجل لا يتعدى السنة بعد دخول المشروع طور الإنتاج.

هام

يتعين على المؤسسات الصناعية الحديثة احترام مقتضيات القانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966 والمتعلق بإصدار مجلة الشغل وخاصة الفصول 293 إلى 324
و الأمر عدد 88 المؤرخ في 28 ماي 1968 المتعلق بالمؤسسات الخطرة والمخلة بالصحة والمزعجة.
و لمزيد الإرشادات الإتصال بإدارة السلامة الكفنة بمبنى وكالة النهوض بالصناعة والتجديد 63، نهج سوريا 1002 تونس البليدير.

هام

يتعين على المؤسسات الصناعية ضرورة احترام مقتضيات القانون 72 لسنة 2004 المؤرخ في 2 أوت 2004 والمتعلق بالتحكم في الطاقة وخاصة الفصل 5 منه و الأمر عدد 2144 المؤرخ في 2 سبتمبر 2004، المتعلق بضبط شروط خضوع المؤسسات المستهلكة للطاقة للتدقيق الإلزامي والدوري في الطاقة.

هام

يقع سحب الامتيازات الممنوحة في صورة عدم احترام مقتضيات مجلة تجشيع الاستثمارات أو عدم الشروع في إنجاز المشروع وذلك في أجل لا يتعدى السنة ابتداء من تاريخ هذا التصريح أو تعاطي نشاط مغاير لما وقع التصريح به.

ملاحظة : لا تعوض هذه الشهادة التراخيص الخاصة بتعاطي النشاط التي تقتضيها المشاريع الجاري بها العمل

Aperçu sur les avantages spécifiques accordés

Outre les avantages communs, les projets d'investissements peuvent également bénéficier des avantages spécifiques ci-après:

- ♦ Avantages accordés au titre du développement régional (Articles 23, 24 et 25)
- ♦ Avantages accordés dans le cadre de la lutte contre la pollution et la protection de l'environnement (Article 37)
- ♦ Avantages liés à la promotion de la technologie et de la recherche développement (Articles 39, 43 et 43 bis)
- ♦ Avantages accordés aux nouveaux promoteurs et aux petites et moyennes entreprises (Articles 44, 45, 46 et 46 bis)

Les avantages financiers accordés au titre du développement régional et aux nouveaux promoteurs et aux petites et moyennes entreprises doivent faire l'objet d'une demande à présenter à l'API comprenant les pièces nécessaires conformément à la check list ci jointe, et ce dans un délai ne dépassant pas une année à partir de la date d'entrée en production.

Important

Les bénéficiaires des avantages prévus par le présent code en sont déchus en cas de non respect de ses dispositions, de non commencement d'exécution du projet d'investissement dans un délai d'un an à partir de la date de la présente déclaration ou de réalisation d'une activité non conforme à celle déclarée.

Important

Les projets industriels doivent se conformer aux dispositions de loi n° 2004/72 du 2 août 2004 relative à la maîtrise de l'énergie et au décret n° 2144 du 2 septembre 2004 fixant les conditions d'assujettissement des établissements consommateurs d'énergie à l'audit énergétique obligatoire et périodique.

NB : Cette attestation ne remplace pas les autorisations nécessaires à l'exercice de l'activité conformément à la législation en vigueur

Important

Pour les établissements classés se conformer à la législation en vigueur :

- Loi 27-1966 du 30-04-1966 promulguant le code du travail (Art.293 à 324)
- Décret n° 88-1968 du 28 mai 1968 relatif aux établissements dangereux insalubres ou incommodes

Pour de plus amples informations prière prendre l'attache de :

La Direction de la Sécurité / Immeuble API
63, Rue de Syrie 1002 Tunis Belvédère
Tél : 71 792 144 - Fax : 71 782 482